

برنجی سنه نو سو ۱

جمعه

۲۸ تشرین ثانی سنه ۱۳۲۴

صاحب و مدیر

قبرسلی درویش وحیدی

مور تحریریه ایله ادارهیه متعلق

مسائل ایچون مدیره مراجعت

اولنور

آدره سی :

وزیر مخاندده ۱۴۰ تومسولی شماره

مخبره و صدور

فولکان

۱۳۲۴

Journal „VOLKAN“

سر محمدری جمال حسینی

ابونه فیثانی

ممالك عثمانیه ایله بلغارستان و سنه

هرسك مصره قبریس

و كرید ایچون

سنه لك ۱۲۰ آلتی ایلی ۷۰ عروشدور

استانبول ایچون سنه لكی ۱۰۸ غروش

اعلانات طرفینك رمضانیه

قرار لشدیریلیر

نسخه سی ۱۰ پاره

انسانیته خادم دینی سیاسی بومی عزتده در

نسخه سی ۱۰ پاره

اوله جقدرلر . اكلاشلیدی ؟ پرستك پاتریقه
ال اله الدینی وخصیت انساندهکی « زموه
والسنه » پطریشك التي اودنی مضامی
ویردیلهرك ، اوپوله اشاعه ایندیلهرك
ملت اسلامیتهك توجهنیدن دوشورولمكه
چالیشمسنه . یوق ، عدم مركزیت طرفداریدر
دیبرمكه بوتدر حقوقك رقابت دناشكارانه
ایله عوی جهته کیدلمسنه هچ اوداهی سیاست
برون آکری ؟ عدم مركزیتله مدللینك
وساره نكده كرید کی اوله جنی نفسالیه هچ
اوصباح حریته انوار عالم ارسته ذره قدر
قیصه کتیرله بیلری ۹۰

هله خواجه قدری . عیباد ، حیودت
ارغامقله ، عادات انره رجال اوله رق طلیب
مخاطر . جهته کیدلماكله ، هچ انری ملت
ادامك یك درلو شكلكله لكهدار
مقله هچ اونا شر حریتك كوز
توقسوجه برهیت اجتماعیه
رئی حیات
نك ۹۱ و مریولی نسخهنده اعظم
ایده مقیم بر ذاتكه بوجه
میری مایه تیغه شه ایلپور . باقكه
موجود شارلانارك ادیسزلكلری
عثمانلیری نه قدر اغلاسنه

امت اسلامیتهك ، ملت
بركك . حقوق ، عهود ،
و بیسیایله . نغزوب
هریقه و ارقداختدن باشقه ادملری
ایکی گولفنش تركیه دولت
لایحهك نامه اوقدر هتایاتر ساچمه بوز
یوق . رماقت و حیاتلریك نمونه لری
توك مقلی اتنده اوروپا محافل سیاهیه
علم مطبوعه اراه اچمك چكرك . نه در ؟
برای عفا اشافیده و واقعه اوره اوروپا
هر چاپلر ملواتر و بیدك . اوچنهی
توروك اول اهدم . نه قدر حسن خدمت
ولرکی گورولدیسه اغفال ایدلك ایستیلن
عین اسراسته مایه طایفهك اخللاقسز
غیركارلرک املقه مایه الت کره اولوق

خطه کیرانی ارتكاب ایندیگری ایچون بر
خطه قاشقهك تیغی ایله برابر جهلا
واقعه مركزلریك نوجی ویا حقلرنه
محازات مناسیه تمیغی کرکدر . دیور ؟ بو
اوروپاده بولنان ایکی ذات کیمدر ؟

بولر حقنده خواجهك فریادنه سبب نه در ؟
صاح الدین بكك ساگوراسه انتخاب مسئلهلرنه
دار اولان حق پرستانه حرکت سبب نه در ؟
بیلوریمك ؟
حق ، طعنهك بیه نك باشمه عالم مطبوعه
آلگامه داتر اولان سبی اكلایه بیلوریمك ؟
سك کی دها مکتیدن دون چیمش . ر .
تر و نازه چوحنك مویث اولسنه . ثروت
فتوك دیدی کی حدمنك فوئده اولان و كلا
صغنه داخل اولسنه حسبالمجیه وجدان
راضی اولامسندن ایلروده كادر . سن اوله
برخرچین چوحنك كه بر طرفدن عرتك
سورونی تأمین اتمك ، بر طرفدن دها بارلاق
منافع شخصی تأمین اتمك ایچون از قالدی اقوام
عثمانی بوقاز بوقازه كچیرمك . یته بومنافع
اوش ندمرق قالدی انكلتره حكومتی ایلداسنی
آچمك .

صدر اعظم كامل پاشاك تأمین ایندیکی بر
سیاست طلبندهانی از قالدی رخدار ایدمك
سن بوزلر عرتلایکی بكون . ویره بیلدكسه . نه
اعلا . زیرا بارین اولمز و اوهمس بوشوهرده
حق ایچون میدانه آلتق . اوروپا ایلروده
بركون دها تطبق ایدمیلر . بارین یاچوس
هله دونکی ملایقه یته انتخاب حقنده بر
چوق وایلار قوباردقدن مكره طقوز دفعه
اتحاد كلاسق . اتحاد و ترقی جیت محترمسق
ذكر ایندیككز باش مقاله مقبولهك جیت
طرفدن قورناردلقریق سرزنشلره ذكر این
یورسكز . بزچیت نامه یلكز نیازی واور
بك قهرمان حشرلاری و انره الصحاق امش
اولان ناموسل عسکرلری طاییز . نیازی
وانوركه تنون حرکاتلریك مدلل بالافراض
اولدینقی ملت نؤفده دهاله اثبات ایندیله .

وار اولسونلر . لکن سرده . جیتدن کندنه
بای حقارمق ایستوسك قطعی سرفرو ایدمیز
اگر داخل اولدینك برچیتك
ازاده می اولیورسق ، اولمز اولسون بویه
سوزشلی . فلاکتلی حیات ، دیرك ایکنهی
راستیدادن تحلیله چارهلر ارارز . همده
بولورز ظن ایدرسقم ارانلقمده درده ...
كدهجك نمندن اعتباراً اسباب انقلابی
وانقلابیلری صره ایله یازاجنر . اووقت
یلاچی پهلوانلر آكلاشلسون .

نطق

مقام اولان دیار بگردن عودت و علمكیم
اولان قیوسه مواصلت ایندیك كونه مصادف
بر حریت دوتما کیمسق طرف عاجزاعدن
ایراد اولنان نطقدر .

فاضلر فطرت اعتباریه و عشتدن بدوشت .
بدوشتن مدینه مدیتدن حریته ، ارتقا ایندیکی
کی . نوردیدن مشرسته ، مشرشدن قومیه ،
قومیدن ملیته ، اعتلا ایدم بیهجك خصال
طایله ایله مقفدرلر .

بوگون انكلیزلر . فرانسلر المائلر
بولر کمنده بولنانلر هب ملت جمله یشاد -
قری حاله . بۇ ۱۱ نوز سنه ۳۷ نرجه
قدر قومیت وادیلرنه بوراه عقده ایدك .
ملیت ، اقوام مختلفه اصل اعتباریه بر
قانون بر مرکز . ربط ایلدی حاله قومیت
آری ارقه . قانونلر . بکراره . بکده کفر
معامله تابع قیلار بر ملت . ایلر
هیئت اجتماعیه اطلاق اولدی . مایه
قوه هیئت اتوقایه دیک لازمگور . نر
ملتك پارتوس . مجلس میموائ اولدی
ایچون ملكتك هر فردی اداره امور اشتقك
ایدر بر قومك انزادی ایسه رأس كرده
برواتلره سیرجی مقانده اولدقنلرین وانرك
استیفاء یوسبرشی اتنده بولنقنلرین انره
هیت اتوقایه اطلاق اولقیدر ایته اکتساب
حریت ایندیككز دقیقه قدر قومیت حالده

اقتصادیہ اولیہ نبات اولیہ درایت کو ستر مشل در
کہ بر دیر کتوری قهرندن اولدیر مش بر دیلو ماته
بوون اگدر مشدر ایشته اتحاد متانت بووہ
اولور

اوج کون اولیسی وارندن کلان بلقار واور
نده بو الی قدر مهاجرین اسلامیہ اولدیفی
و بوتلرک طیشاری چیقالملی ایچون مأمورین
مخصوصه سی طرفندن قایقیلر تکلیف اولندی
حاله بئین ابدنک چیقارعیل دیهرک
مقتل شهبندرن زیدہ عثمانلی ابراز ابدنلر
طوغریسی سوبه یلم یوقه نازک نودرجه ایرو
یتیمسه همت ابدن قایقیلرله جالار اولمشدر
شته غیبت مله وله اولمشدر .

حریق

بواقشام ساعت ایکی راده لرنده

جوارنده ایست که بی کافی افتد و شکسته

مغازی سی لایہ بدن سرایتہ ا

اغش و اطرافه سرشته میدان و حوض

والمشدر .

بویا بد اطفالیه الاینک

اورشدر

بردين الله متدين اوله جعفر او دينده اسلام
ميث اوله جعفر اوت ا بوي متعصبه تر
ادعا ده قاي يورميكر تحري حقيقت ايدنلر
بوي تمدين ايدنلر هيج بر فلسفه يوقدرده:
اسلاميتده داخل اولسون بو مسئله اخون
نيوك نيوك كتابل يازيله حق ا وقت ادا
حقيق الله حكدر

شو مبارک سنجاقده گوردیکمز (هلال)

و مقدس هلال * سماءه کوردیکمز هلال
 کی اقول ایجدیکمز . سماءه کوردیکمز هلال
 کی (بدر) * واصل اولدقمه یفی کاله ایرد-
 دکن صکره زواله باشلامه جقدر . هلالیز
 نامتاهی اولان کال مطلقه طوفری و کسه .
 جک . بر هلال سماءه * بر هلال ده زمینده
 کوریه جقدر . بو ادعا من بده بنه تعصب ملی-
 به جل ایجیکمز . بو سوره ابتدیکم حقایق کره
 ارض ده طوب نیک سدارلی ایشیلدیکی .
 فلج شاقردیلری طوبولمیشی . یسی بو نونک کافه
 نیک اورده ن قانقدیشی . ملتر ارانده صلح
 عمومی معاهده لری تصافی اولندیقی زمان
 حصولدیر اوله حق * اوزانده که عدالت
 مطلقه . حریت مطلقه . مساوات مطلقه .
 خوت مطلقه عقالی بارانیکه التمه و نالانورده
 کوریه جقدر شون عالم و نواقی عقالی اتند .

ابديك كه بزه عثمانى ملت دينله مري . لكن
بزرگه مري هر بده بر درجه زيادتك
مصيله مقصب اولدقمزدن كندم . عثمانى
ملت ديسورق . اوت اهر بده ربه مري
بيد ايديسورق مثلاً : رفعتلورم . هر
فلو عزتولورم . سعادتلو . سعادتلورم .
عطوتلو . عطوتلورم . دوللو . دوللو
لورم . فغانتلو اطلاق ايديسورق . لله الحمد
وكون ملت خالنده ياشاق ايچون برجي
ظفوني اتيق لكن اول امرده عنده . حجاز
هرستانده . بين النهرينده . ارناوداقده
نون اساس حريفى تطبيق اوله حق . عسرتلور
در . بگلنگر اورمزدن قالدربله حق . چادر
ننده اولانلر اسكان ابتدايرله جگ . ترك
رب . كرد . ازا . طولى چركسى . لاز . كرعى .
طوود . بوشتاق . ارمى روم . باقار . اولاح .
رعى . سربى . كلبدانى . عبرانى . عثمانى
لديقى طاييه حق عثمانى طوبراى ايچون
لكدن حكيمه جگ بر ربه ميه ماله
له حق اولورسه ايسته او وقت . ملت
جگ بشون مناسيه بر ملت مقبته اولمش
لورن . اوت ابركون ميدان بزمدر .
قلمزله سيمزله . پارهزله . قاعزله . مملت
مظنه اوشقه چاليشلم اروپايه امريشاه
سونه ايشار وشم . ايشه بوساعى اراشده
ي بر ولفظى دها واردركه اوده . مدين
قلمزدر .

شمعی انسا درجه درجه ملینه ارتقا

[illegible]

و تقو تاز

عثمانلى شهيدى قىر دوشمن قارشىسىنىڭ
سۈنكۈرلەرنى دۈغۇز ، تۈپنىڭ ئىشكىن قورقاز ،
ارسلان اوغلى ارسلان دلاورلار اولدىنىڭ ھەر
خىل ھەدە كۈستۈمىش ، بۇ ھۈرلە دىنباھ كىندىنى
پىلاننىش اولدىقلىرى كېي بۈكۈر ھە دوست
يالىز ، بلغازار ، قازنى ، جەدىقزى ، ھەرب

درس سعادت برف باقمان ۱۴

ترجمه ، فرانسه ترجمه ، ترجمه ، المجلد
ایتالیانجه رنگلی وعادی هرنوع غزنه و کتاب
ورسائل صورت نفیسه ده طبع اول نور

قبر یسلی درویش و سعدی

احمد ساقی بک مطبعہ سنده طبع اول نمبر